

Поиски Степана Лаврова

(Юмористич. Начало на 1-й стр.)

Бонифатий Дмитриевич говорит:

— Если мы найдем путь к увеличению производства высокобелковых кормов, то эффективность кукурузы и картофеля сразу же резко повысится.

— Побольше следует сеять гороха, — попробовал подсказать. Но Никифоров усмехнулся:

— Только что. Надо сделать так, как председатель колхоза «Память Маяковского» Лавров.

СТЕПАН Федорович Лавров стоял у трактора и прислушивался к работе мотора. В прошлом он — опытный механизатор, теперь — председатель колхоза, студент-заочник, будущий агроном.

Мы отправились с ним на ферму. Остановились у сибирской транши. Силос в неё обычный — кукурузный, но в нем много чуть потемневших стручков гороха.

— После пятидесяти шестого, урожайного года у нас было много концентратов, — рассказал Лавров, — в ту зиму каждые коровы давали по четыре, а то и по пять кило овсянки. А нынче даем только по одному.

Меня интересовал вопрос об уюдах.

— Уодя начните... на уровне. А живность молодка поднялась почти на три десятых процента. Помог кукурузно-гороховый силос.

Степан Федорович сообщил, что в эту зиму скота коров на центральном молоке ниже прошлогоднего процентов на тринадцать. Выходит, Лавров нашел путь к выравниванию белкового баланса! В чем секрет?

С приходом в колхоз Лавров энергично принял за владение передовых приемов, которые оправдали себя в совхозе. Но вносили в них и свое. Он обратил внимание, что при обычном посеве гороха не висит по стеблю кукурузы, а стояла на земле. Тогда Лавров сузил междурядья.

В прошлом году собрал кукурузо-гороховой зеленой массы превыше четырехстах центнеров с гектара, то есть в два раза выше, чем при обычном посеве кукурузы, а стояла с горохом. Выше стало и качество полученного корма.

КАБИНЕТ первого секретаря Омского обкома партии Евгения Петровича Колупинского в какой-то степени напоминает агрономический. Почти весь длинный стол у стены завален кукурузными почтаками во всех стадиях спелости — с зерном желтым, белым, коричневым. На нескольких стульях лежит большой пул стручкового гороха. И горох, и почтаки кукурузы, и спонки людери — все это своеобразные рапорты о первых успехах в поисках белка.

Вязь со стола связку кукурузных почтаков с крупыми стекловидными зернами, Колупинский говорит:

— В нашей области собрано немало своих семян кукурузы. Свыше ста тысяч тонн кукурузных почтаков молочно-восточной спелости заложено вместе со стеблями в сибирские ямы. А если бы мы имели дополнительно сотни тонн сибирских комбайнов да пятьдесят-шестьдесят тонн кукурузы, — почтаков было бы заложено в два раза больше.

Почему? У сибирских семян кукурузы настукивают, как правило, в сентябре, и это заставляет спешить с началом уборки кукурузы. Чем меньше в хозяйстве машин, тем раньше начинают уборку.

В Северо-Любинском совхозе, например, в начале уборки в прошлом году сняли с гектара по двести центнеров зеленой массы кукурузы, а в сентябре — вдвое больше. При этом резко увеличивается количество переваримого белка.

Другое дело — на другие страны. Там заморозки не страшны, кукурузу можно убирать в первую наивысшего урожая и зеленой массы, и белка. А в Сибири придется опяться заморозков.

Возникает вопрос: учатывают ли это областное Министерство сельского хозяйства, когда планируют завоз уборочных технологий?

К сожалению, нет!

Есть еще один путь увеличения кор-

мовых резервов: сибирские ученые предлагают больше сеять среднеспелых сортов кукурузы.

Такого мнения придерживаются ученицы Омского сельскохозяйственного института А. Кожевникова и Г. Попова. Опыты показали, что в условиях Сибири позднеспелые сорта кукурузы дают наименее высокий урожай зеленой массы. Но они обычно не успевают образовать почек, и поэтому, хотя общий урожай массы большой, скота кормов (и по коровам единицам, и по белку) зачастую получается ниже, чем от среднеспелых сортов. Целесообразно в каждом хозяйстве сеять кукурузу двух сортов — среднеспелого и позднеспелого. Это позволило бы также уменьшить напряжение уборочных работ. Нельзя не учитывать и такое обстоятельство из практики тоже в Северо-Любинском совхозе. Зеленую массу перед тем, как заложить в траншею, взвешивают. Готовый силос отпускают тоже по весу. Результаты показали, что выход силоса от веса заложенной массы не превышает шестьдесят процентов.

Куда же девается остальная? Вопрос требует специального исследования. Но факт остается фактом: чем раньше убирают кукурузу, тем больше отходов на так называемый «кугар».

Вопрос о том, какие сорта кукурузы надо сеять в Сибири, — далеко не праздничный. Но пока в Омской области завоевывается семена почти исключительно позднеспелых сортов.

Это означает, что в ближайшие годы проблема белкового корма должна решаться за счет посевов таких культур, как горох, вика, и подобных. Тем более, что теперь найден путь к преодолению трудностей с их уборкой.

В прошлом году мне довелось видеть, как в Северо-Любинском совхозе на уборке горохово-овсяной смеси применяли двухфазную косовицу.

— Это же замечательно получается! — воскликнула Никифорова. — При такой уборке и лапушки в дело пойдут! — Лапушки — это стручки гороха, в которых горошинки только что образовались, а в них белка не меньше, чем в овсе.

Поиски белка продолжаются.

Секретарь обкома партии рассказал мне, что в колхозе «Спасное знамя», Ульяновского района, селян горох в смеси с морковью, подойдет смеси в Сибири пока что.

Чем привлекает морковь? Эта культура в условиях Сибири дает урожай выше всех других одноднотипных трав, особенно в засушливые годы.

Решение проблемы белковых кормов скажется не только на увеличении производительности коров, но и на производстве мяса. Ведь в свиноводстве белковые корма играют еще большую роль.

Возникает вопрос: почему же там медленно увеличивается производство высокобелковых кормов? Это можно наглядно показать на примере Северо-Любинского совхоза.

Директор совхоза еще в 1956 году где-то разбрался семена и посыпал несколько сот гектаров гороха в смеси с овсом. В прошлом году весь овес на площади свыше 2 500 гектаров был посыпан только в смеси с горохом.

Но, как ни странно, белковых кормов в хозяйстве почти не прибавилось.

Что же произошло?

В 1956 году, когда урожай был уже снят, неожиданно пришло распоряжение: сдать сверх плана тысячу тонн зерна-зернорубки. Пришлое увезти на элеватор горохово-овсяную смесь. В результате хозяйство имело сотни тысяч тонн работы, катали «дни сложенные» возки, дорожные кареты и дилижансы. В старой еще засталась из областного управления сельского хозяйства в один день пришло два распоряжения — одно от начальника зонального управления, а второе — от начальника всего управления. Они предложили из будущего урожая выдать городам другим хозяйствам.

— На готовы кого-то охотников много, — досадует директор.

Разные подобные действия прощщают инициаторов создания прочной и хорошей кормовой базы? И не потому ли все деревни союза управления имели на своих полях горох столько, сколько его

сейчас в одном Северо-Любинском совхозе?

МОГУТ задать вопрос: для чего же пишут эти заметки, если борьба за белок уже развернулась? Дело в том, что колхозы и совхозы Омской области нынешней весной имели сеянья гороха и вики всего лишь 900, азербайджан — 10 тонн. Это — пятьдесятая, а может быть, и сотая часть потребности.

Нам думается, что поиски находки Степана Лаврова весьма поучительны и заслуживают серьезного внимания.

Министерству сельского хозяйства РСФСР нужно побольше выделить семян бобовых культур и заняться организацией специализированных хозяйств по производству таких семян. Ученые призваны вывести наиболее урожайные сорта бобовых и разработать агротехнику применительно к различным зонам Сибири.

Решить проблему белковых кормов — значит круто поднять продуктивность животноводства.

ОМСК

ПОДЪЕЗДАЯ К МОСКВЕ...

ДЛЯ ТЕХ, кто прибывает в Москву с аэродрома во Внуково, знакомство со столицей начинается яркими картины. Вслед за зелеными рощами на горизонте возводится монументально новое здание университета, новые кварталы Юго-западного района, Ленинский проспект.

Также это означает, что в ближайшие годы проблема белкового корма должна решаться за счет посевов таких культур, как горох, вика, и подобных. Тем более, что теперь найден путь к преодолению трудностей с их уборкой.

В прошлом году мне довелось видеть, как в Северо-Любинском совхозе на уборке горохово-овсяной смеси применяли двухфазную косовицу.

— Это же замечательно получается! — воскликнула Никифорова. — При такой уборке и лапушки в дело пойдут! — Лапушки — это стручки гороха, в которых горошинки только что образовались, а в них белка не меньше, чем в овсе.

Поиски белка продолжаются.

Секретарь обкома партии рассказал мне, что в колхозе «Спасное знамя», Ульяновского района, селян горох в смеси с морковью, подойдет смеси в Сибири пока что.

Чем привлекает морковь? Эта культура в условиях Сибири дает урожай выше всех других одноднотипных трав, особенно в засушливые годы.

Решение проблемы белковых кормов скажется не только на увеличении производительности коров, но и на производстве мяса. Ведь в свиноводстве белковые корма играют еще большую роль.

Возникает вопрос: почему же там медленно увеличивается производство высокобелковых кормов? Это можно наглядно показать на примере Северо-Любинского совхоза.

Директор совхоза еще в 1956 году где-то разбрался семена и посыпал несколько сот гектаров гороха в смеси с овсом. В прошлом году весь овес на площади свыше 2 500 гектаров был посыпан только в смеси с горохом.

Но, как ни странно, белковых кормов в хозяйстве почти не прибавилось.

Что же произошло?

В 1956 году, когда урожай был уже снят, неожиданно пришло распоряжение: сдать сверх плана тысячу тонн зерна-зернорубки. Пришлое увезти на элеватор горохово-овсяную смесь. В результате хозяйство имело сотни тысяч тонн работы, катали «дни сложенные» возки, дорожные кареты и дилижансы. В старой еще засталась из областного управления сельского хозяйства в один день пришло два распоряжения — одно от начальника зонального управления, а второе — от начальника всего управления. Они предложили из будущего урожая выдать городам другим хозяйствам.

— На готовы кого-то охотников много, — досадует директор.

Разные подобные действия прощщают инициаторов создания прочной и хорошей кормовой базы? И не потому ли все деревни союза управление имели на своих полях горох столько, сколько его

известно, на семи холмах, в живописнейшей местности средней полосы России. Но въезды в столицу в давние времена оставляли желать лучшего, особенно в ту пору, когда через Москву мчались ямские тройки, катали «дни сложенные» возки, дорожные кареты и дилижансы. В старой еще засталась из областного управления сельского хозяйства в один день пришло два распоряжения — одно от начальника зонального управления, а второе — от начальника всего управления. Они предложили из будущего урожая выдать городам другим хозяйствам.

— На готовы кого-то охотников много, — досадует директор.

Разные подобные действия прощщают инициаторов создания прочной и хорошей кормовой базы? И не потому ли все деревни союза управление имели на своих полях горох столько, сколько его

известно, на семи холмах, в живописнейшей местности средней полосы России. Но въезды в столицу в давние времена оставляли желать лучшего, особенно в ту пору, когда через Москву мчались ямские тройки, катали «дни сложенные» возки, дорожные кареты и дилижансы. В старой еще засталась из областного управления сельского хозяйства в один день пришло два распоряжения — одно от начальника зонального управления, а второе — от начальника всего управления. Они предложили из будущего урожая выдать городам другим хозяйствам.

— На готовы кого-то охотников много, — досадует директор.

Разные подобные действия прощщают инициаторов создания прочной и хорошей кормовой базы? И не потому ли все деревни союза управление имели на своих полях горох столько, сколько его

известно, на семи холмах, в живописнейшей местности средней полосы России. Но въезды в столицу в давние времена оставляли желать лучшего, особенно в ту пору, когда через Москву мчались ямские тройки, катали «дни сложенные» возки, дорожные кареты и дилижансы. В старой еще засталась из областного управления сельского хозяйства в один день пришло два распоряжения — одно от начальника зонального управления, а второе — от начальника всего управления. Они предложили из будущего урожая выдать городам другим хозяйствам.

— На готовы кого-то охотников много, — досадует директор.

Разные подобные действия прощщают инициаторов создания прочной и хорошей кормовой базы? И не потому ли все деревни союза управление имели на своих полях горох столько, сколько его

известно, на семи холмах, в живописнейшей местности средней полосы России. Но въезды в столицу в давние времена оставляли желать лучшего, особенно в ту пору, когда через Москву мчались ямские тройки, катали «дни сложенные» возки, дорожные кареты и дилижансы. В старой еще засталась из областного управления сельского хозяйства в один день пришло два распоряжения — одно от начальника зонального управления, а второе — от начальника всего управления. Они предложили из будущего урожая выдать городам другим хозяйствам.

— На готовы кого-то охотников много, — досадует директор.

Разные подобные действия прощщают инициаторов создания прочной и хорошей кормовой базы? И не потому ли все деревни союза управление имели на своих полях горох столько, сколько его

известно, на семи холмах, в живописнейшей местности средней полосы России. Но въезды в столицу в давние времена оставляли желать лучшего, особенно в ту пору, когда через Москву мчались ямские тройки, катали «дни сложенные» возки, дорожные кареты и дилижансы. В старой еще засталась из областного управления сельского хозяйства в один день пришло два распоряжения — одно от начальника зонального управления, а второе — от начальника всего управления. Они предложили из будущего урожая выдать городам другим хозяйствам.

— На готовы кого-то охотников много, — досадует директор.

Разные подобные действия прощщают инициаторов создания прочной и хорошей кормовой базы? И не потому ли все деревни союза управление имели на своих полях горох столько, сколько его

БЕЙМЕТ МАЙЛИН

ПОВЕСТИ И РАССКАЗЫ

В декабре нынешнего года в Москве состоится десятая выставка «Литература и литература». В экспозиции имеется подготовка к этому творческому смотру достижений казахской культуры.

Писатели отмечаются ин-

ЗАЧИНАТЕЛИ КАЗАХСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

СУДЕЙ — МИЛЛИОНЫ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Ладно, — скажете вы. — Ну что можем мы сделать, когда все это свалится на наши головы?

Дорогой друг! Но ведь в том и заключается наша задача, чтобы не допустить этого!

Ты, конечно, спросишь: «А есть ли способы; есть ли возможности предотвратить катастрофу?». Есть. Разумеется, есть! Они существуют, находятся в наших с тобой руках!

Помни: ты не одинок. Подумай об этом и крепко усвой себе это! Так же, как ты, думают миллионы, сотни миллионов простых людей в Европе, Азии, Африке, Австралии и Америке. Об этом думает и ученый, работающий над проблемами атомного ядра, наблюдаясь за ходом испытаний в реакторе. И часовой у склада атомных бомб — там, в штате Небраска, в подземном укрытии, когда прибором Гейгера проверяют: защищен ли он от радиоактивного излучения?

Упрощенное мышление жителя государства с иным, чем у нас, социальным строем, в последнее время нарушено. Из дня в день, до самого последнего времени, ему вбивали в голову одну и ту же «истину»: атомная опасность грозит только противной стороне — той, «красной». А тем временем его собственные самолеты стали терять атомные бомбы, на головы людей падал радиоактивный дождь, коровы в Англии начали давать зараженное эмбрионами молоко.

Не помогают более успокаительные заверения американской и английской печати. Всем ясно — угрожающее положение, атомная опасность существуют у них самих.

Больше того: Советский Союз предложил испытания атомного оружия! Это он предлагает организовать встречу в бердах. Это Советский Союз предлагает договориться о разрядке международной напряженности, установить контроль над атомным вооружением, прекратить его гонку...

С чем едем мы, поляки, на Конгресс в Стокгольм? Польша выдвинула поддержанной всеми ее соседями «план Рапакова», то есть план создания в Центральной Европе безатомной зоны. Это ведь не только в интересах одной Польши, но и интересах и Западной Германии, которую «одарил» весьма опасным оружием. Немцы в ФРГ все отчетливо понимают, чем могут они

заплатить за него, куда толкает их наличие смертоносных заокеанских «дядек».

Я думаю, что наиболее характерное явление нашего времени — это, во-первых, огромная, непоколебимая воля народов к миру и, во-вторых, твердое сознание миллионных масс, что они могут влиять на судьбы мира. Они сплелись, домогаются соблюдения правил честной игры в историческом соревновании. Люди говорят: «Вы хотите соревноваться? Пожалуйста! Но делайте это на поле науки, в интересах человека! В сосуществовании двух систем вполне достаточно времени и места для мирных состязаний и обмена производственными благами!»

А если там, на Западе, предвидят возможное поражение в мирном соревновании, то пусть учатся у «красных», пусть пользуются благоприятной оканчивающей наукой!

Чудовищный акт агрессии против народов Арабского Востока подготовился уже давно.

В последнее время газеты и журналы Соединенных Штатов пестрят рекламными статьями об американском шестом флоте и его командующем — адмирале Чарльзе Брауне, известном в военных кругах под кличкой «Кот».

«Кот Браун — хозяин Средиземного моря», — хвастливо заявлял журналист «Ридерс дайджест», страшная своих многочисленных читателей.

«У кота Брауна есть когти», — угрожающе рычал «Сэтердей инвинг пости», сообщая, что бомбардировщики, базирующиеся на авианосцах шестого флота, «могут лететь над Болгарий, Румынией, Албанией, Чехословакией и Восточной Германией, вплоть до северных границ Польши».

«Демонстрация сил шестого флота: самолеты... атомное оружие... морская пехота», — заклывался «Юнайтед Стэйтс энд Уорлд рипорт».

Снимок, который мы воспроизведем, взят из журнала «Ньюсик». Текст на снимке гласит: «Если возникнут малые войны, Американский шестой флот — силы за Доктрину Тайм».

«Шестой флот идеально подготовлен для того, чтобы принимать участие в критических событиях, начиная от местного бунта и кончая местной войной...» — писал журнал «Тайм».

«Весь этот мутный поток хвастливой рекламы преследовал одну цель: запугать и деморализовать народы Арабского Востока.

Шестой флот — орудие агрессии американских поджигателей войны. Президентская высадка солдат морской пехоты — это лишь начало широкой интервенции, задуманной империалистами, которые, по деликатному выражению агентства Ассошиэйтед Пресс, «на Аргентину будет лежать ответственность за то, чтобы вступить в Иорданию или в Ирак, или в обе эти страны, если события этого потребуют».

На впервые раз пытаются колонизаторы подавить национально-освободительное движение народов Востока, Все помнят, каким позорным провалом кончились сухими авантюрами. Народ Египта был поддержан тогда в своей героической борьбе милитарийскими силами всего земного шара. И сейчас народы мира, возмущенные посагательством империалистов на независимость арабских стран, говорят в один голос: «Руки прочь от Арабского Востока!»

ВАРШАВА, 16 июля. (По телефону)

НАГЛАЯ ИМПЕРИАЛИСТИЧЕСКАЯ АГРЕССИЯ

15 ИЮЛЯ 1958 года... Позорное пятно в американском политическом календаре! В этот день, в 9 часов утра, солдаты морской пехоты шестого флота США высадились в бухте Хельда, в пяти милях к югу от Бейрута. Так началось вторжение американских вооруженных сил в Ливан.

Начальник штаба военно-морских сил адмирал Бэрк послал подполковнику Хэду, командующему высадкой войск в Ливане, телеграмму, которой говорится:

«Производя высадку, вы будете вписывать новую главу в историю нашей страны».

Да, это будет черная страница в истории Соединенных Штатов! Однако «новая глава» отнюдь не нова. Она лишь повторяет старые главы в кровавой истории колониализма.

Сколько раз под «сверхъестественными лживыми предлогами» осуществлялась непрекращенная империалистическая агрессия в самых различных уголках земного шара!

И вот вновь Соединенные Штаты, ханжеских конглируя обветшальным аргументом о якобы возникшей «необходимости» защитить жизнь американских граждан, совершили прямое и грубое вооруженное нападение на Ливан. Снова народы всего мира убедились воочию, чего стоят разлагательства американского дипломата о миролюбии иуважении суверенитета других стран!

Чудовищный акт агрессии против народов Арабского Востока подготовился уже давно.

В последнее время газеты и журналы Соединенных Штатов пестрят рекламными статьями об американском шестом флоте и его командующем — адмирале Чарльзе Брауне, известном в военных кругах под кличкой «Кот».

«Кот Браун — хозяин Средиземного моря», — хвастливо заявлял журналист «Ридерс дайджест», страшная своих многочисленных читателей.

«У кота Брауна есть когти», — угрожающе рычал «Сэтердей инвинг пости», сообщая, что бомбардировщики, базирующиеся на авианосцах шестого флота, «могут лететь над Болгарий, Румынией, Албанией, Чехословакией и Восточной Германией, вплоть до северных границ Польши».

«Демонстрация сил шестого флота: самолеты... атомное оружие... морская пехота», — заклывался «Юнайтед Стэйтс энд Уорлд рипорт».

Снимок, который мы воспроизведем, взят из журнала «Ньюсик». Текст на снимке гласит: «Если возникнут малые войны, Американский шестой флот — силы за Доктрину Тайм».

«Шестой флот идеально подготовлен для того, чтобы принимать участие в критических событиях, начиная от местного бунта и кончая местной войной...» — писал журнал «Тайм».

«Весь этот мутный поток хвастливой рекламы преследовал одну цель: запугать и деморализовать народы Арабского Востока.

Шестой флот — орудие агрессии американских поджигателей войны. Президентская высадка солдат морской пехоты — это лишь начало широкой интервенции, задуманной империалистами, которые, по деликатному выражению агентства Ассошиэйтед Пресс, «на Аргентину будет лежать ответственность за то, чтобы вступить в Иорданию или в Ирак, или в обе эти страны, если события этого потребуют».

На впервые раз пытаются колонизаторы подавить национально-освободительное движение народов Востока, Все помнят, каким позорным провалом кончились сухими авантюрами. Народ Египта был поддержан тогда в своей героической борьбе милитарийскими силами всего земного шара. И сейчас народы мира, возмущенные посагательством империалистов на независимость арабских стран, говорят в один голос: «Руки прочь от Арабского Востока!»

ВАРШАВА, 16 июля. (По телефону)



IF LITTLE WARS COME

U. S. Sixth Fleet — The Punch Behind the Doctrine

НАВСТРЕЧУ КОНФЕРЕНЦИИ ПИСАТЕЛЕЙ СТРАН АЗИИ И АФРИКИ

СТИХИ ВЬЕТНАМСКИХ РАБОЧИХ

B КОРОТКОМ обращении к читателям, предпосланном вышедшему недавно в Ханое сборнику «Вьетнамский рабочий сквозь его стихи», говорится, что составители книжки ставили своей целью показать, как рабочие Вьетнама «крисают свою жизнь, свою трубу, свою борбу и свои надежды».

В сборнике вошли стихотворения, написанные в разное время героической историей народного Вьетнама. Здесь и стихи об освободительной борьбе против колонизаторов, и произведения, посвященные мирному созидательному труду.

Это — новая народная поэзия, рожденная самой жизнью. Она — одно из проявлений творческих сил, пробужденных во вьетнамском народе освобождением от идеи колониализма и строительством социалистического общества.

Мы публикуем сегодня перевод нескольких стихотворений вьетнамских рабочих поэтов.

МОЕЙ ШВЕЙНОЙ МАШИНКЕ

С радостью я на машинку смотрю, Гляжу ее осторожно рукой, С ней, как с подругой своей, говорю, Труд веселее с подругой такой.

— Ты издалека приехала к нам, Ты на заводе в Москве родилась, Путь твой был долг до мне в Вьетнам, Но наконец и тебе дождалась.

Волга в пути попорхалась с тобой, Горы Урала остались вдали, Ты проезжала сибирскую тайгу, Ехала степью монгольской земли.

Дальше твой путь весь Китай пересек. Сколько ты видела стран, городов! Ты — не простая, ты дружбы цветок, Приславший мне из советских садов.

Все твои части сверкают, блестят... Эти машинку приславший сюда, Русский рабочий, советский мой брат, Сделал ее, не жалея труда.

Знал он, что мне без тебя здесь нельзя, Много работы нам в нашей стране, Ты мне поможешь, и радуюсь я, Вида, как ты улыбаешься мне.

ХОАИ ТИЕ, швея

— ◆ —

С ВИДАНИЕ

С нашей стройки я снова вернулся в Ханой.

Вспоминаешь ли ты обо мне?

Вспоминаешь, как строили мост над рекой,

Забывая о пище и сне?

Вспоминаешь, как встретились там, у камней,

Где бурлял клокочет река?

Ты спешила с тяжелым ношей своей,

Но была ты стройна и ловка.

Линили волосы к мокрым от пота щекам,

Был легок наш труд,

но народ мы такой.

Что искать, где полегче, не нравится нам.

Я включивал свечи с бригадой моей,

Выбирали сначала мы камни на дне,

Я запел, чтобы работы пошли веселей,

И, увидев меня, улыбнулась ты мне.

О река! Я такое здесь счастье узнал,

Что ни с чем я его не сумею сравнить.

Крепок мост, что два берега вместе связал,

Еще крепче — два сердца связавшая нить.

Помнишь, мы возвращались с работы, и я

Все сказал тебе, все, что горело во мне,

Т. С.,
автомобильный рабочий,
автомобильная область Тхай-Мео

— ◆ —

С зараделась, смущенно взглянув на меня,

И мы долго троинку шли в типине.

Мы построили мост.

Он стоит над рекой,

Никаким наводнением его не снесет.

Славный мост, но смотрел на него я с тоской

В день, когда был закончен

последний пролет.

Ты на стройку приехала к нам из села,
Я в столице, в Ханое, живу и учусь.

Наша встреча случайной, нежданной была,

Но с разлуки я ни за что не смирился.

Назначаю свидание тебе у реки,

Я приеду, ты это письмо береги,

Я метаю, но сбудется эта мечта.

Будут строить завод по моим чертежам,

Мы большой и красивый завод возведем.

И, успех и счастье делят пополам,

Мы с тобой будем вместе работать на нем.